

Rolnictwo
Agriculture

TABL. 1 (210). **UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE
W ROLNICTWIE**
*TRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS
IN AGRICULTURE*

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
Powierzchnia użytków rolnych ^a (stan w czerwcu) w tys. ha	2393	2393	2388	Agricultural land area ^a (as of June) in thous. ha
w tym gospodarstwa indywidualne ...	2278	2277	2273	of which private farms
Udział w ogólnej powierzchni zasiewów (stan w czerwcu) w %:				Share in total sown area (as of June) in %:
zbóż podstawowych	56,6	56,6	56,5	basic cereals
w tym gospodarstwa indywidualne	56,5	56,5	56,5	of which private farms
ziemniaków	14,0	14,2	13,8	potatoes
w tym gospodarstwa indywidualne	14,3	14,5	14,0	of which private farms
rzepaku i rzepiku	0,6	0,5	0,5	rape and agrimony
w tym gospodarstwa indywidualne	0,3	0,4	0,4	of which private farms
Plony z 1 ha w dt:				Yields per 1 ha in dt:
zbóż podstawowych	23,9	19,9	25,5	of basic cereals
w tym gospodarstwa indywidualne	23,8	19,6	25,3	of which private farms
ziemniaków	143	187	168	of potatoes
w tym gospodarstwa indywidualne	143	187	168	of which private farms
rzepaku i rzepiku	27,3	24,4	26,5	of rape and agrimony
w tym gospodarstwa indywidualne	30,1	27,2	26,4	of which private farms
Bydło, trzoda chlewna, owce i konie w przeliczeniowych sztukach dużych (stan w czerwcu) ^b na 100 ha użytków rolnych	49,8	46,3	43,5	Cattle, pigs, sheep and horses in terms of large heads (as of June) ^b per 100 ha of agricultural land
w tym gospodarstwa indywidualne ...	52,1	48,5	44,3	of which private farms

^a Według granic administracyjnych. ^b Patrz uwaga do tabl. 13 str. 319; trzoda chlewna — stan w końcu lipca.
^a By administrative borders. ^b See note to table 13 on page 319; pigs — as of the end of July.

TABL. 1 (210). **UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE
W ROLNICTWIE (dok.)**
*TRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS
IN AGRICULTURE (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
Udział krów w pogłowie bydła (stan w czerwcu) w %	59,5	59,2	59,0	Share of cows in cattle stocks (as of June) in %
w tym gospodarstwa indywidualne....	59,6	59,3	59,1	of which private farms
Udział loch w pogłowie trzody chlewnej (stan w końcu lipca) w %	9,4	9,5	9,7	Share of sows in pig stocks (as of the end of July) in %
w tym gospodarstwa indywidualne....	9,4	9,4	9,6	of which private farms
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^c na 1 ha użytków rolnych w kg	161,5	157,1	151,1	Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^c per 1 ha of agricultural land in kg
Produkcja mleka w l:				Production of milk in l:
na 1 ha użytków rolnych	793	777	771	per 1 ha of agricultural land
w tym gospodarstwa indywidualne	834	816	809	of which private farms
na 1 krowę	3238	3366	3593	per cow
w tym gospodarstwa indywidualne	3236	3359	3581	of which private farms
Ciągniki (stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych ^d w szt	7,6	7,6	7,6	Tractors (as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land ^d in units
w tym gospodarstwa indywidualne....	7,7	7,7	7,7	of which private farms
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{de} w kg	78,8	76,1	75,3	Consumption of mineral or chemical fertilizers (including mixed fertilizers) in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^{de} in kg
w tym gospodarstwa indywidualne....	78,0	76,0	75,1	of which private farms
Sprzedaż pasz treściwych na 1 przeliczeniową sztukę dużą ^f w dt	3,0	6,2	8,1	Protein feed sales per large head ^f in dt
w tym gospodarstwa indywidualne....	2,1	2,2	2,9	of which private farms

^c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej ciepłej.
^d Nie uwzględniono gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^e Dotyczy odpowiednio lat gospodarczych 1998/99, 1999/2000, 2000/2001. ^f Bydło, trzoda chlewna i konie; patrz uwaga do tabl. 13 na str. 319.

^c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and venison; in post-slaughter warm weight. ^d Excluding non-farm land. ^e Concerns respectively the 1998/99, 1999/2000 and 2000/2001 farming years. ^f Cattle, pigs and horses; see note to table 13 on page 319.

Stan w czerwcu
LAND USE BY SECTORS
As of June

[illegible]

BY ADMINISTRATIVE BORDERS

Powierzchnia ogólna	2000	3557909	47477	2734815	2715668	775617	Total area
	2001	3557909	42482	2737502	2717379	777925	
Użytki rolne	2000	2392817	39501	2293461	2276801	59855	<i>Agricultural land</i>
	2001	2388160	35806	2289893	2272808	62461	
grunty orne	2000	1753590	27087	1684947	1670086	41556	<i>arable land</i>
	2001	1749142	23912	1682117	1666993	43113	
sady ^a	2000	77354	165	74331	74163	2858	<i>orchards ^a</i>
	2001	78982	155	75747	75590	3080	
łąki	2000	352999	8512	337367	336363	7120	<i>meadows</i>
	2001	350738	8316	334886	333836	7536	
pastwiska	2000	208874	3737	196816	196189	8321	<i>pastures</i>
	2001	209298	3423	197143	196389	8732	
Lasy i grunty leśne	2000	789209	3227	307347	306813	478635	<i>Forests and forest land</i>
	2001	790283	2942	309593	309003	477748	
Pozostałe grunty ^b	2000	375883	4749	134007	132054	237127	<i>Other land ^b</i>
	2001	379466	3734	138016	135568	237716	

WEDŁUG SIEDZIBY UŻYTKOWNIKA

Powierzchnia ogólna	2000	3581563	49544	2756402	2720058	775617	Total area
	2001	3577429	51861	2747643	2717382	777925	
Użytki rolne	2000	2414689	41308	2313526	2281191	59855	<i>Agricultural land</i>
	2001	2415971	44418	2309092	2282854	62461	
grunty orne	2000	1762678	28615	1692507	1667707	41556	<i>arable land</i>
	2001	1763153	29974	1690066	1667976	43113	
sady ^a	2000	77956	164	74934	74766	2858	<i>orchards ^a</i>
	2001	79762	155	76527	76295	3080	
łąki	2000	362221	8587	346514	342529	7120	<i>meadows</i>
	2001	362092	10034	344522	342157	7536	
pastwiska	2000	211834	3942	199571	196189	8321	<i>pastures</i>
	2001	210964	4255	197977	196426	8732	
Lasy i grunty leśne	2000	789769	3410	307724	306813	478635	<i>Forests and forest land</i>
	2001	790725	3207	309770	309003	477748	
Pozostałe grunty ^b	2000	377105	4826	135152	132054	237127	<i>Other land ^b</i>
	2001	370733	4236	128781	125525	237716	

a Including nurseries. b For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland.

TABL. 3 (212). **UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2001 R.**

Stan w czerwcu

LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2001

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ogólna Total area	Użytki rolne Agricultural land					Lasy i grunty leśne Forests and forest land	Pozostałe grunty ^b Other land ^b
		razem total	grunty orne arable land	sady ^c or- chards ^c	łąki meadows	pastwiska pastures		
m – gmina miejska urban gmina								
m-w – gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina								
w – gmina wiejska rural gmina								
		w ha		in ha				
WOJEWÓDZTWO	3557909	2388160	1749142	78982	350738	209298	790283	379466
VOIVODSHIP								
powiaty:								
powiats:								
Białobrzegi	63928	42390	29524	2679	5782	4405	15612	5926
m-w. Białobrzegi	7893	3483	2307	139	651	386	3285	1125
m-w. Wyśmierzyce	10431	5584	3585	218	1057	724	4171	676
w. Promna	12074	10218	6340	1400	1654	824	684	1172
w. Radzanów	8259	6252	5326	524	186	216	1138	869
w. Stara Błotnica	9624	8062	5820	251	996	995	791	771
w. Stomiec	15647	8791	6146	147	1238	1260	5543	1313
Ciechanowski	106262	80005	64894	363	8333	6415	16595	9662
m. Ciechanów	3251	1703	1304	45	236	118	138	1410
m-w. Gliniojeck	15349	8528	6120	16	1252	1140	5445	1376
w. Ciechanów	14023	10633	8103	110	1537	883	2285	1105
w. Gołymin-Ośrodek	11055	9569	8444	39	672	414	381	1105
w. Grudusk	9669	8541	7730	52	328	431	454	674
w. Ojrzeń	12311	7940	5786	14	1044	1096	3382	989
w. Opinogóra Górna	13976	12742	11627	25	449	641	478	756
w. Regimin	11129	7598	5752	39	1241	566	2516	1015
w. Sońsk	15499	12751	10028	23	1574	1126	1516	1232
Garwoliński	128429	80306	63031	1642	11111	4522	35103	13020
m. Garwolin	2208	1602	1163	37	244	158	68	538
m. Łaskarzew	1535	948	765	3	104	76	367	220
m-w. Pilawa	7725	4021	2839	14	763	405	2813	891
m-w. Żelechów	8764	6871	5862	114	376	519	1304	589
w. Borowie	8041	6049	4981	18	890	160	1354	638
w. Garwolin	13600	8059	6024	85	1464	486	4458	1083
w. Górzno	9084	6250	5356	14	704	176	2456	378
w. Łaskarzew	8753	5353	4013	25	1026	289	2835	565
w. Maciejowice	17267	8435	6497	75	1197	666	6420	2412
w. Miastków Kościelny	8524	6775	5841	108	557	269	1363	386
w. Parysów	6431	5064	3618	32	850	564	966	401
w. Sobolew	9483	6483	5336	67	758	322	2226	774
w. Trojanów	15101	10196	8396	15	1552	233	3609	1296
w. Wilga	11913	4200	2340	1035	626	199	4864	2849
Gostyniński	61556	42569	35937	499	4248	1885	12846	6141
m. Gostynin	3231	807	608	30	127	42	1713	711
w. Gostynin	27069	16178	13625	155	1602	796	7707	3184
w. Pacyna	9085	7698	6422	53	900	323	650	737
w. Sanniki	9457	8327	7635	174	317	201	511	619
w. Szczawin Kościelny	12714	9559	7647	87	1302	523	2265	890
Grodziski	36687	27429	19660	1061	2889	3819	4721	4537
m. Milanówek	1352	641	508	17	60	56	156	555
m. Podkowa Leśna	1010	59	37	10	9	3	788	163
m-w. Grodzisk Mazowiecki ..	10703	8144	5975	316	694	1159	791	1768
w. Baranów	7537	6938	5283	177	778	700	29	570
w. Jaktorów	5524	4306	2325	102	909	970	485	733
w. Żabia Wola	10561	7341	5532	439	439	931	2472	748

^a Według granic administracyjnych. ^b Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nie-użytki. ^c Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów.

^a By administrative borders. ^b For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. ^c Including nurseries.

TABL. 3 (212). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2001 R. (cd.)
Stan w czerwcu
LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2001 (cont.)
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna <i>Total area</i>	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>					Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	Pozo- stałe grunty ^b <i>Other land^b</i>
		razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady ^c or- chards ^c	łąki <i>mead- ows</i>	pastwi- ska <i>pastures</i>		
		w ha		in ha				
powiaty (cd.): powiats (cont.):								
Grójecki	138297	107843	55427	38195	7031	7190	18619	11835
m-w. Grójec	12064	9264	4009	4087	839	329	1374	1426
m-w. Mogielnica	14156	11168	6234	2843	980	1111	1637	1351
m-w. Nowe Miasto nad Pilicą	15847	10263	7874	557	958	874	3662	1922
m-w. Warka	20114	15350	5705	7529	1206	910	2602	2162
w. Belsk Duży	10784	9048	2442	6013	258	335	1022	714
w. Błędów	13523	11954	5066	6293	366	229	691	878
w. Chynów	13707	10998	6149	2539	893	1417	1801	908
w. Goszczyn	5699	5263	2718	2401	143	1	159	277
w. Jasieniec	10783	8590	4815	2240	840	695	1585	608
w. Pniewy	10205	7431	4769	2022	170	470	2188	586
w. Tarczyn	11415	8514	5646	1671	378	819	1898	1003
Kozienicki	91696	52717	39718	1207	7155	4637	27360	11619
m-w. Kozienice	24556	11151	8484	178	1524	965	9448	3957
w. Garbatka-Letnisko	7401	2706	2321	42	226	117	3746	949
w. Głowaczów	18626	11967	10024	195	942	806	5544	1115
w. Gniewoszków	8429	6670	5127	252	870	421	807	952
w. Grabów nad Pilicą	12466	6347	4297	191	1230	629	5140	979
w. Magnuszew	14092	9498	6245	232	1719	1302	2263	2331
w. Sieciechów	6126	4378	3220	117	644	397	412	1336
Legionowski	39278	17653	11823	880	3040	1910	12088	9537
m. Legionowo	1360	3	3	—	—	—	69	1288
m-w. Serock	10808	6390	4916	767	360	347	2242	2176
w. Jabłonna	6455	2164	1720	38	144	262	2826	1465
w. Nieporęt	10052	3543	2118	23	828	574	4324	2185
w. Wieliszew	10603	5553	3066	52	1708	727	2627	2423
Lipski	74758	56104	49359	2138	2919	1688	13099	5555
m-w. Lipsko	13521	10626	9407	740	297	182	2082	813
w. Chotcza	8882	6568	5127	118	903	420	1546	768
w. Ciepeliów	13530	10190	8883	56	983	268	2316	1024
w. Rzecznów	10369	8175	7558	203	312	102	1561	633
w. Sienno	14715	11325	10511	540	96	178	2690	700
w. Solec nad Wisłą	13741	9220	7873	481	328	538	2904	1617
Łosicki	77177	55894	42734	991	7783	4386	15841	5442
m-w. Łosice	12122	9811	7485	169	1358	799	1223	1088
w. Huszew	11761	9586	7335	76	1386	789	1548	627
w. Olszanka	8734	7144	5612	39	997	496	1093	497
w. Platerów	12897	8962	6727	260	1102	873	3039	896
w. Sarnaki	19730	10583	7903	356	1538	786	7513	1634
w. Stara Kornica	11933	9808	7672	91	1402	643	1425	700
Makowski	106456	72437	55357	257	10480	6343	26106	7913
m. Maków Mazowiecki	1030	575	486	13	41	35	93	362
m-w. Różan	8410	5120	3761	54	825	480	2484	806
w. Czerwinka	11059	6146	5154	9	733	250	4258	655
w. Karniewo	12938	11134	10284	52	270	528	917	887
w. Krasnosielc	16696	11064	7043	18	2590	1413	4906	726
w. Młynarze	7504	4881	3599	4	591	687	1881	742

a Według granic administracyjnych. b Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nie-
użytki. c Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów.

a By administrative borders. b For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. c In-
cluding nurseries.

TABL. 3 (212). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2001 R. (cd.)

Stan w czerwcu

LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2001 (cont.)

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna <i>Total area</i>	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>					Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	Pozo- stałe grunty ^b <i>Other land^b</i>
		razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady ^c <i>or- chards^c</i>	łąki <i>mead- ows</i>	pastwi- ska <i>pastures</i>		
		w ha		in ha				
powiaty (cd.): <i>powiats (cont.):</i>								
Makowski (dok.) (cont.)								
w. Płoniawy-Bramura	13496	9340	7884	55	851	550	3325	831
w. Rzewnie	11172	7227	4598	8	1611	1010	2700	1245
w. Sypniewo	12858	9210	6144	16	2026	1024	2900	748
w. Szelków	11293	7740	6404	28	942	366	2642	911
Miński	118697	80259	57636	1262	14872	6489	26308	12130
m. Mińsk Mazowiecki	1312	352	261	22	15	54	53	907
m. Sulejówek	1951	595	524	1	36	34	558	798
m. Wesola	2262	242	204	1	16	21	1364	656
m-w. Halinów	6309	4389	2628	238	1003	520	1020	900
m-w. Kałuszyn	9452	6514	5022	250	565	677	2154	784
w. Cegłów	9574	5645	4259	129	955	302	3323	606
w. Dębe Wielkie	7788	5191	3740	36	1167	248	1847	750
w. Dobrze	12485	8969	7335	14	1091	529	2559	957
w. Jakubów	8723	7126	5682	67	860	517	1125	472
w. Łatowicz	11415	9542	6043	27	2527	945	1273	600
w. Mińsk Mazowiecki	11228	7261	5374	389	538	960	2575	1392
w. Mrozy	14524	9664	5435	23	3359	847	3578	1282
w. Siennica	11073	8115	6014	38	1624	439	1780	1178
w. Stanisławów	10601	6654	5115	27	1116	396	3099	848
Mławski	117115	85606	55986	173	18788	10659	22080	9429
m. Mława	2435	1375	1051	40	225	59	170	890
w. Dzierzgowo	15063	9772	6250	2	2380	1140	4566	725
w. Lipowiec Kościelny	11421	7017	4567	9	1674	767	3535	869
w. Radzanów	9870	7163	4389	32	1767	975	1811	896
w. Strzegowo	21423	14897	10213	20	2758	1906	4913	1613
w. Stupsk	11804	9445	6750	10	1634	1051	1443	916
w. Szreńsk	10966	8641	4222	9	2861	1549	1423	902
w. Szydłowo	12221	9617	7210	19	1440	948	1736	868
w. Wieczfonia Kościelna	11981	9176	6220	7	1774	1175	2105	700
w. Wiśniewo	9931	8503	5114	25	2275	1089	378	1050
Nowodworski	68785	40642	30935	994	4431	4282	18288	9855
m. Nowy Dwór Mazowiecki	2447	443	275	1	122	45	203	1801
m-w. Nasielsk	20247	16407	14578	145	354	1330	2288	1552
m-w. Zakroczym	7142	5354	5080	132	52	90	853	935
w. Czosnów	12834	6895	3927	197	1693	1078	3750	2189
w. Leoncin	15884	6002	2910	193	1609	1290	7975	1907
w. Pomiechówek	10231	5541	4165	326	601	449	3219	1471
Ostrołęcki	209932	131071	64571	155	40457	25888	64428	14433
m-w. Myszyniec	22859	16037	5735	9	6204	4089	5373	1449
w. Baranowo	19819	12647	3804	3	5600	3240	5877	1295
w. Czarnia	9253	5530	2591	2	1722	1215	3505	218
w. Czerwin	17113	13278	8956	16	2501	1805	2672	1163
w. Goworowo	21893	13845	9683	42	2611	1509	6426	1622
w. Kadzidło	25894	13906	6213	17	4406	3270	10397	1591
w. Lelis	19709	10583	4331	7	3862	2383	6989	2137
w. Łyse	24645	15302	5442	2	6249	3609	8569	774

a Według granic administracyjnych. b Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nie-użytki. c Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów.

a By administrative borders. b For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. c Including nurseries.

TABL. 3 (212). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2001 R. (cd.)

Stan w czerwcu

LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2001 (cont.)

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna <i>Total area</i>	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>					Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	Pozo- stałe grunty ^b <i>Other land^b</i>
		razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady ^c or- chards ^c	łąki <i>mead- ows</i>	pastwi- ska <i>pastures</i>		
		w ha		in ha				
powiaty (cd.): powiats (cont.):								
Ostrołęcki (dok.) (cont.)								
w. Olszewo-Borki	19566	9588	4964	12	2706	1906	8427	1551
w. Rzekuń	13550	8571	5413	19	1984	1155	3806	1173
w. Troszyn	15631	11784	7439	26	2612	1707	2387	1460
Ostrowski	122468	78456	58538	576	10704	8638	34131	9881
m. Ostrow Mazowiecka	2209	826	723	40	31	32	425	958
m-w. Brok	11021	2351	1132	6	825	388	7926	744
w. Andrzejewo	11864	10859	9045	89	245	1480	322	683
w. Boguty-Pianki	8913	7019	5784	101	347	787	1403	491
w. Małkinia Górna	13408	7701	4246	11	2589	855	3908	1799
w. Nur	10285	7663	6194	89	512	868	1849	773
w. Ostrow Mazowiecka	28371	15001	10775	95	2894	1237	11095	2275
w. Stary Lubotyń	10916	8566	5925	8	1636	997	1762	588
w. Szulborze Wielkie	4671	3478	2973	52	67	386	923	270
w. Wąsewo	11920	8395	6630	17	1083	665	2895	630
w. Zaręby Kościelne	8890	6597	5111	68	475	943	1623	670
Otwocki	61509	32482	20757	2312	6761	2652	18604	10423
m. Józefów	2392	367	262	1	53	51	703	1322
m. Otwock	4733	1275	1056	18	57	144	1813	1645
m-w. Karczew	8149	4749	2789	391	1139	430	1836	1564
w. Celestynów	8892	3204	1637	62	1096	409	4893	795
w. Kołbiel	10644	7546	5500	30	1602	414	2071	1027
w. Osieck	6750	3824	2619	3	980	222	2315	611
w. Sobienie-Jeziory	9737	6097	2998	1557	1197	345	1740	1900
w. Wiązowna	10212	5420	3896	250	637	637	3233	1559
Piaseczyński	50689	31198	21987	4462	2348	2401	10299	9192
m-w. Góra Kalwaria	14511	8855	4505	2617	772	961	2704	2952
m-w. Konstancin-Jeziorna	7828	4737	3611	427	270	429	982	2109
m-w. Piaseczno	12822	6782	5024	782	645	331	3820	2220
w. Lesznowola	6917	5071	4476	314	141	140	894	952
w. Prażmów	8611	5753	4371	322	520	540	1899	959
Płocki	179871	130053	112032	1183	9355	7483	30480	19338
m-w. Drobin	14319	12726	10472	40	1131	1083	612	981
m-w. Gąbin	14671	10112	8255	217	840	800	3003	1556
m-w. Wyszogród	9793	7372	6422	166	476	308	778	1643
w. Bielsk	12553	11122	9185	55	1186	696	469	962
w. Bodzanów	13681	10124	8931	57	653	483	2250	1307
w. Brudzeń Duży	16182	11560	10359	71	528	602	2219	2403
w. Bulkowo	11711	10640	9662	40	674	264	481	590
w. Łąck	9374	3588	3025	21	218	324	4456	1330
w. Mała Wieś	10891	7976	6814	36	622	504	1725	1190
w. Nowy Duninów	14479	3022	2212	16	467	327	9973	1484
w. Radzanowo	10432	9518	8540	156	408	414	306	608
w. Słubice	9447	7002	5531	139	844	488	1161	1284
w. Słupno	7471	4939	4015	41	404	479	1035	1497
w. Stara Biała	11112	8178	7543	89	327	219	1176	1758
w. Starożyreby	13755	12174	11066	39	577	492	836	745

a Według granic administracyjnych. b Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nie-
użytki. c Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów.

a By administrative borders. b For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. c In-
cluding nurseries.

TABL. 3 (212). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2001 R. (cd.)

Stan w czerwcu

LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2001 (cont.)

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna <i>Total area</i>	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>					Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	Pozo- stałe grunty ^b <i>Other land^b</i>
		razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady ^c <i>or- chards^c</i>	łąki <i>mead- ows</i>	pastwi- ska <i>pastures</i>		
		w ha		in ha				
powiaty (cd.): powiats (cont.):								
Płoński	138367	105613	86055	2314	11726	5518	18466	14288
m. Płońsk	1138	487	417	1	26	43	2	649
m. Raciąż	382	264	160	14	66	24	—	118
w. Baboszewo	16235	13146	10730	93	1534	789	1857	1232
w. Czerwińsk nad Wisłą	14607	12191	9842	883	984	482	596	1820
w. Dzierżążnia	10210	8990	7612	29	990	359	350	870
w. Joniec	7264	5072	4420	14	451	187	1273	919
w. Naruszewo	15955	11984	10364	300	1063	257	2722	1249
w. Nowe Miasto	11835	7506	6122	24	963	397	3129	1200
w. Płońsk	12730	10409	8622	129	1097	561	696	1625
w. Raciąż	24879	19055	14361	128	2882	1684	3668	2156
w. Sochocin	11967	7672	5982	49	1180	461	3272	1023
w. Żałuski	11165	8837	7423	650	490	274	901	1427
Pruszkowski	24631	16041	12420	775	1746	1100	2687	5903
m. Piastów	583	91	86	2	2	1	—	492
m. Pruszków	1915	744	604	14	69	57	17	1154
m-w. Brwinów	6916	4863	3549	185	658	471	450	1603
w. Michałowice	3488	2460	1874	203	293	90	252	776
w. Nadarzyn	7340	5076	3899	275	518	384	1310	954
w. Raszyn	4389	2807	2408	96	206	97	658	924
Przasnyski	121782	78212	51716	185	15181	11130	35717	7853
m. Przasnysz	2516	2002	1750	21	104	127	10	504
m-w. Chorzele	37153	19541	8074	14	6993	4460	15651	1961
w. Czernice Borowe	12031	10381	8628	79	799	875	1025	625
w. Jednorzec	23157	11024	5668	5	3142	2209	10415	1718
w. Krasne	10094	8971	8459	14	200	298	479	644
w. Krzynowłoga Mała	18440	12148	8247	15	2223	1663	5241	1051
w. Przasnysz	18391	14145	10890	37	1720	1498	2896	1350
Przysuski	80068	50339	38297	1985	5775	4282	24499	5230
m-w. Przysucha	18131	7223	5107	468	951	697	9793	1115
w. Borkowice	8606	4900	3548	144	834	374	3156	550
w. Gielniów	7917	4158	3117	158	472	411	3278	481
w. Kłwów	9046	6631	5302	419	437	473	1875	540
w. Odrzywół	9483	6563	4956	40	715	852	2260	660
w. Potworów	8189	6977	5567	398	709	303	747	465
w. Rusinów	8293	5637	4411	168	526	532	2149	507
w. Wieniawa	10403	8250	6289	190	1131	640	1241	912
Pułtowski	82951	58562	45514	519	7786	4743	15801	8588
m-w. Pułtusk	13372	9521	7711	168	1155	487	1445	2406
w. Gzy	10444	8859	7102	28	735	994	869	716
w. Obryte	13973	7901	5600	17	1540	744	5292	780
w. Pokrzywnica	12187	8839	6869	93	1354	523	1420	1928
w. Świercze	9304	7658	5374	65	1349	870	804	842
w. Winnica	11509	8749	6996	50	1060	643	2029	731
w. Zatory	12162	7035	5862	98	593	482	3942	1185

a Według granic administracyjnych. b Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nie-użytki. c Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów.

a By administrative borders. b For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. c Including nurseries.

TABL. 3 (212). **UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2001 R. (cd.)**
Stan w czerwcu
LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2001 (cont.)
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna Total area	Użytki rolne Agricultural land					Lasy i grunty leśne Forests and forest land	Pozo- stałe grunty ^b Other land ^b
		razem total	grunty orne arable land	sady ^c or- chards ^c	łąki mead- ows	pastwi- ska pastures		
		w ha		in ha				
powiaty (cd.): powiats (cont.):								
Radomski	152975	103863	85605	2545	10966	4747	36788	12324
m. Pionki.....	1834	273	191	11	54	17	884	677
m-w. Iłża.....	25582	13554	12132	175	955	292	10178	1850
m-w. Skaryszew.....	17141	12545	10704	280	1273	288	3011	1585
w. Gózd.....	7776	6646	5680	94	586	286	647	483
w. Jastrzębia.....	8951	7048	5097	112	1331	508	1240	663
w. Jedlińsk.....	13872	10829	7748	386	1688	1007	1627	1416
w. Jedlnia-Letnisko.....	6557	5060	4333	136	407	184	839	658
w. Kowala.....	7471	6342	5127	224	615	376	505	624
w. Pionki.....	23082	7400	5971	93	990	346	14491	1191
w. Przytyk.....	13412	10616	8940	315	882	479	1871	925
w. Wierzbica.....	9397	8204	7026	90	757	331	220	973
w. Wolanów.....	8285	7120	5887	220	690	323	495	670
w. Zakrzew.....	9615	8226	6769	409	738	310	780	609
Siedlecki	160322	118078	85008	1253	24200	7617	28818	13426
m-w. Mordy.....	17017	12579	8382	232	2759	1206	3243	1195
w. Domanice.....	4687	3594	2460	7	981	146	768	325
w. Korczew.....	10514	7210	5162	60	1394	594	2511	793
w. Kotuń.....	14987	10310	6289	68	3029	924	2928	1749
w. Mokobody.....	11917	9235	7142	152	1400	541	1989	693
w. Paprotnia.....	8143	6150	4743	13	1043	351	1576	417
w. Przesmyki.....	11713	8786	7328	172	964	322	2250	677
w. Siedlce.....	14154	10419	7391	202	2081	745	1460	2275
w. Skórzec.....	11891	9339	6966	25	1968	380	1845	707
w. Suchożebry.....	10071	7879	5448	221	1565	645	1313	879
w. Wiśniew.....	12587	8557	5315	27	2845	370	2667	1363
w. Wodynie.....	11566	7474	5743	27	1245	459	3242	850
w. Zbuczyn Poduchowny.....	21075	16546	12639	47	2926	934	3026	1503
Sierpecki	85289	66180	52420	170	7841	5749	11757	7352
m. Sierpc.....	1860	1315	1151	15	68	81	57	488
w. Gozdowo.....	12670	10466	9039	82	872	473	1113	1091
w. Mochowo.....	14357	11061	9805	16	460	780	2300	996
w. Rościszewo.....	11508	9299	6913	21	1420	945	1299	910
w. Sierpc.....	15023	11643	10155	23	954	511	2248	1132
w. Szczutowo.....	11262	7216	4498	5	1637	1076	2774	1272
w. Zawidz.....	18609	15180	10859	8	2430	1883	1966	1463
Sochaczewski	73102	53586	42924	2336	4006	4320	11085	8431
m. Sochaczew.....	2613	1469	1221	82	35	131	99	1045
w. Brochów.....	11676	6165	3185	104	1586	1290	4364	1147
w. Iłów.....	12849	9700	7977	615	600	508	1672	1477
w. Młodzieszyn.....	11707	7739	5887	190	765	897	2927	1041
w. Nowa Sucha.....	9034	7655	6510	383	358	404	786	593
w. Rybno.....	7284	6536	5484	585	213	254	329	419
w. Sochaczew.....	9141	7105	6082	224	200	599	408	1628
w. Teresin.....	8798	7217	6578	153	249	237	500	1081

^a Według granic administracyjnych. ^b Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nie-
użytki. ^c Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów.

^a By administrative borders. ^b For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. ^c In-
cluding nurseries.

TABL. 3 (212). **UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2001 R. (cd.)**

Stan w czerwcu

LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2001 (cont.)

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ogólna Total area	Użytki rolne Agricultural land					Lasy i grunty leśne Forests and forest land	Pozostałe grunty ^b Other land ^b
		razem total	grunty orne arable land	sady ^c or- chards ^c	łąki mead- ows	pastwi- ska pastures		
		w ha		in ha				
powiaty (cd.): powiats (cont.):								
Sokołowski	113142	81037	61231	348	14141	5317	24470	7635
m. Sokołów Podlaski.....	1750	1367	1101	43	165	58	7	376
m-w. Kosów Lacki.....	20017	12663	8066	16	3327	1254	5538	1816
w. Bielany.....	10960	8534	6907	20	1078	529	1941	485
w. Ceranów.....	11083	6304	3917	4	1852	531	3936	843
w. Jabłonna Lacka.....	14940	10923	8527	73	1572	751	3164	853
w. Repki.....	16879	13367	10677	80	1820	790	2625	887
w. Sabnie.....	10792	7708	6471	52	882	303	2301	783
w. Sokołów Podlaski.....	13718	10443	8882	51	1140	370	2576	699
w. Sterdyń.....	13003	9728	6683	9	2305	731	2382	893
Szydłowiecki	46907	27779	20571	519	4312	2377	14919	4209
m-w. Szydłowiec.....	13815	7528	5431	174	1146	777	4983	1304
w. Chlewiska.....	12420	5678	3424	101	1117	1036	5626	1116
w. Jastrząb.....	5479	4204	3514	106	455	129	546	729
w. Mirów.....	7002	4527	3505	25	837	160	2233	242
w. Orońsko.....	8191	5842	4697	113	757	275	1531	818
Warszawski	49428	14683	11355	451	1815	1062	6583	28162
m. Warszawa-Bemowo.....	2495	543	533	—	—	10	255	1697
m. Warszawa-Białoleka.....	7301	3960	2603	112	906	339	914	2427
m. Warszawa-Bielany.....	3234	429	316	3	66	44	626	2179
m. Warszawa-Centrum.....	12225	1235	1026	66	48	95	114	10876
m. Warszawa-Rembertów...	1930	334	226	8	37	63	654	942
m. Warszawa-Targówek.....	2422	623	397	—	168	58	181	1618
m. Warszawa-Ursus.....	935	250	217	33	—	—	—	685
m. Warszawa-Ursynów.....	4379	1306	1148	124	17	17	901	2172
m. Warszawa-Wawer.....	7971	2641	1969	51	375	246	2689	2641
m. Warszawa-Wilanów.....	3673	2450	2044	45	190	171	243	980
m. Warszawa-Włochy.....	2863	912	876	9	8	19	6	1945
Warszawski zachodni	53299	32905	26457	857	3740	1851	13298	7096
m-w. Błonie.....	8584	7249	6599	155	299	196	16	1319
m-w. Łomianki.....	3806	1718	1332	101	70	215	573	1515
m-w. Ożarów Mazowiecki...	7134	5989	5636	60	176	117	52	1093
w. Izabelin.....	6498	796	462	27	97	210	4790	912
w. Kampinos.....	8425	6168	3756	334	1634	444	1586	671
w. Leszno.....	12503	6512	4925	137	1050	400	5182	809
w. Stare Babice.....	6349	4473	3747	43	414	269	1099	777
Węgrowski	121918	80002	54331	316	16954	8401	31129	10787
m. Węgrów.....	3545	2452	1590	19	489	354	573	520
m-w. Łochów.....	19498	9331	4663	32	3513	1123	7093	3074
w. Grębków.....	13075	9819	7448	69	1435	867	2195	1061
w. Korytnica.....	18054	13989	9628	24	2881	1456	2749	1316
w. Liw.....	16956	11837	8697	63	2270	807	3748	1371
w. Miedzna.....	11578	7807	6041	19	1347	400	3194	577
w. Sadowne.....	14472	9027	3706	7	3788	1526	3881	1564
w. Stoczek.....	14431	8072	5970	73	982	1047	5587	772
w. Wierzbno.....	10309	7668	6588	10	249	821	2109	532

a Według granic administracyjnych. b Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nie-użytki. c Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów.

a By administrative borders. b For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. c Including nurseries.

TABL. 3 (212). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2001 R. (dok.)
Stan w czerwcu
LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2001 (cont.)
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna Total area	Użytki rolne Agricultural land					Lasy i grunty leśne Forests and forest land	Pozo- stałe grunty ^b Other land ^b
		razem total	grunty orne arable land	sady ^c or- chards ^c	łaki mead- ows	pastwi- ska pastures		
		w ha		in ha				
powiaty (dok.): powiats (cont.):								
Wolomiński	95537	54626	35537	429	11601	7059	26168	14743
m. Kobyłka.....	2005	736	542	15	47	132	403	866
m. Marki.....	2603	785	521	6	127	131	939	879
m. Ząbki.....	1113	280	155	12	90	23	333	500
m. Zielonka.....	7921	230	109	4	98	19	5496	2195
m-w. Radzymin.....	13093	8027	4497	87	1838	1605	3352	1714
m-w. Tłuszcz.....	10283	6918	5102	32	1268	516	1522	1843
m-w. Wołomin.....	5952	3446	2186	33	670	557	968	1538
w. Dąbrówka.....	10905	7481	5281	200	1036	964	2317	1107
w. Jadów.....	11687	7279	4624	6	1924	725	3198	1210
w. Klembów.....	8579	6035	4159	1	1568	307	1354	1190
w. Poświętne.....	10626	7635	4838	13	1860	924	2048	943
w. Strachówka.....	10770	5774	3523	20	1075	1156	4238	758
Wyszkowski	87649	50808	34298	90	12242	4178	28828	8013
m-w. Wyszków.....	16560	9217	6792	34	1645	746	4628	2715
w. Brańszczyk.....	16761	7703	4597	27	2308	771	7652	1406
w. Długosiodło.....	16745	9423	5786	8	2599	1030	6426	896
w. Rząśnik.....	16742	9513	5701	5	3008	799	6269	960
w. Somianka.....	11638	8476	7015	16	1114	331	1638	1524
w. Zabrodzie.....	9203	6476	4407	—	1568	501	2215	512
Zwoleński	57124	44597	39484	517	3003	1593	8374	4153
m-w. Zwolen.....	16112	11083	10070	103	609	301	3899	1130
w. Kazanów.....	9476	7498	6197	75	786	440	1382	596
w. Policzna.....	11235	9432	8688	215	274	255	1088	715
w. Przyłek.....	13089	10263	9195	102	549	417	1537	1289
w. Tczów.....	7212	6321	5334	22	785	180	468	423
Żuromiński	80501	58470	38557	148	11894	7871	14806	7225
m-w. Biezuń.....	12202	9617	5178	3	2909	1527	1222	1363
m-w. Żuromin.....	13244	11213	7092	23	2579	1519	449	1582
w. Kuczbork-Osada.....	12164	9270	7139	19	1275	837	1964	930
w. Lubowidz.....	19081	11211	8565	35	1550	1061	6758	1112
w. Lutocin.....	12603	9001	5704	18	1940	1339	2298	1304
w. Siemiątkowo Kozie- brodzkie.....	11207	8158	4879	50	1641	1588	2115	934
Żyrardowski	53263	36368	28869	1912	1911	3676	12005	4890
m. Żyrardów.....	1435	467	296	36	82	53	68	900
m-w. Mszczonów.....	14487	11062	9463	964	174	461	2369	1056
w. Puszcza Mariańska.....	14241	8607	6627	405	529	1046	4578	1056
w. Radziejowice.....	8006	5406	3979	298	289	840	1925	675
w. Wiskitki.....	15094	10826	8504	209	837	1276	3065	1203
miasta na prawach powiatu: cities with powiat status:								
Ostrołęka	2900	927	557	19	128	223	160	1813
Płock	8806	3663	2736	66	507	354	404	4739
Radom	11171	5416	4396	180	520	320	721	5034
Siedlce	3187	1291	898	19	256	118	192	1704

a Według granic administracyjnych. b Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nie-
użytki. c Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów.

a By administrative borders. b For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. c In-
cluding nurseries.

TABL. 4 (213). **UŻYTKI ROLNE WEDŁUG KLAS BONITACYJNYCH W 2000 R.**

Stan w dniu 1 I

AGRICULTURAL LAND BY QUALITY CLASSES IN 2000

As of 1 I

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Grunty orne i sady Arable land and or- chards	Użytki zielone Green land	Ogółem Total	Grunty orne i sady Arable land and or- chards	Użytki zielone Green land
	w ha in ha			w odsetkach in percent		
Powierzchnia ogólna Total area	2405579	1868259	537320	100,0	100,0	100,0
klasy bonitacyjne: quality classes:						
I	1715	1468	247	0,1	0,1	0,0
II	16360	14955	1405	0,7	0,8	0,3
III	409860	363785	46075	17,0	19,5	8,6
IV	892418	680871	211547	37,1	36,4	39,4
V	683322	471287	212035	28,4	25,2	39,5
VI	399847	334394	65453	16,6	17,9	12,2
w tym VIz	31391	26551	4840	1,3	1,4	0,9
of which VIz						
Grunty nie objęte klasyfikacją gleboznawczą	2057	1499	558	0,1	0,1	0,1
Lands not included in quality classes						

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 5 (214). **GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe)**
GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total		W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms		SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł	na 1 ha użytków rolnych w zł per 1 ha of agricultural land in zł	w mln zł in mln zł	na 1 ha użytków rolnych w zł per 1 ha of agricultural land in zł	
Produkcja globalna 1999	7385,7	3052,8	7210,0	3150,8	Gross output
..... 2000	6881,7	2849,9	6732,2	2951,2	
roślinna 1999	4131,7	1707,8	4043,5	1767,1	crop
..... 2000	3905,4	1617,3	3847,0	1686,4	
zwierzęca 1999	3254,0	1345,0	3166,5	1383,8	animal
..... 2000	2976,3	1232,6	2885,2	1264,8	
Produkcja końcowa 1999	5523,2	2283,0	5377,2	2349,9	Final output
..... 2000	5251,2	2174,7	5118,8	2243,9	
roślinna 1999	2509,9	1037,5	2449,2	1070,3	crop
..... 2000	2500,4	1035,5	2457,5	1077,3	
zwierzęca 1999	3013,3	1245,5	2927,9	1279,5	animal
..... 2000	2750,8	1139,2	2661,3	1166,6	
Produkcja towarowa 1999	4832,0	1997,3	4689,4	2049,3	Market output
..... 2000	4613,8	1910,7	4482,1	1964,8	
roślinna 1999	2193,3	906,6	2133,3	932,3	crop
..... 2000	2222,8	920,5	2170,6	951,5	
zwierzęca 1999	2638,7	1090,7	2556,1	1117,0	animal
..... 2000	2391,0	990,2	2311,5	1013,3	

TABL. 6 (215). **DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ W 2000 R. (ceny stałe)**
INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT IN 2000 (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	SPECIFICATION
	rok poprzedni = 100	<i>previous year = 100</i>	
Produkcja globalna	93,9	93,9	<i>Gross output</i>
roślinna	91,9	92,3	<i>crop</i>
zwierzęca	96,6	96,1	<i>animal</i>
Produkcja końcowa	96,0	95,9	<i>Final output</i>
roślinna	95,2	95,6	<i>crop</i>
zwierzęca	96,7	96,2	<i>animal</i>
Produkcja towarowa	96,6	96,4	<i>Market output</i>
roślinna	97,2	97,2	<i>crop</i>
zwierzęca	96,0	95,7	<i>animal</i>

TABL. 7 (216). **GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe)**
GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	SPECIFICATION
	w mln zł	w odsetkach <i>in percent</i>	

PRODUKCJA GLOBALNA
GROSS OUTPUT

O G Ó Ł E M	7385,7	6881,7	100,0	T O T A L
Produkcja roślinna	4131,7	3905,4	56,7	<i>Crop output</i>
Zboża	930,5	728,4	10,6	<i>Cereals</i>
w tym zboża podstawowe	780,6	603,3	8,8	<i>of which basic cereals</i>
w tym:				<i>of which:</i>
pszenica	240,4	199,0	2,9	<i>wheat</i>
żyto	307,7	210,6	3,1	<i>rye</i>
jęczmień	70,9	60,4	0,9	<i>barley</i>
Ziemniaki	731,5	1118,1	16,2	<i>Potatoes</i>
Przemysłowe	130,4	120,4	1,8	<i>Industrial</i>
w tym buraki cukrowe	90,3	95,9	1,4	<i>of which sugar beets</i>
Warzywa	764,1	725,9	10,5	<i>Vegetables</i>
Owoce	920,9	647,8	9,4	<i>Fruit</i>
Siano łąkowe	212,3	173,8	2,5	<i>Meadow hay</i>
Pozostałe	442,0	391,0	5,7	<i>Other</i>

TABL. 7 (216). **GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (dok.)**
GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000		SPECIFICATION
	w mln zł	in mln zł	w odsetkach in percent	
PRODUKCJA GLOBALNA (dok.) GROSS OUTPUT (cont.)				
Produkcja zwierzęca.....	3254,0	2976,3	43,3	Animal output
Żywiec rzeźny ^a	1758,1	1554,8	22,6	Animals for slaughter ^a
w tym:				of which:
bydło (bez cieląt).....	203,1	202,8	2,9	cattle (excluding calves)
cielęta	91,8	93,0	1,4	calves
trzoda chlewna.....	991,5	829,1	12,0	pigs
owce	0,8	0,2	0,0	sheep
drób	422,2	376,1	5,5	poultry
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego)	-102,3	-97,2	-1,4	Increase in herd (basic and working)
Mleko	1187,6	1151,7	16,7	Milk
Jaja	234,0	208,8	3,0	Eggs
Obornik	158,6	142,5	2,1	Manure
Pozostałe	17,9	15,7	0,2	Other
PRODUKCJA TOWAROWA MARKET OUTPUT				
O G Ó Ł E M.....	4832,0	4613,8	100,0	T O T A L
Produkcja roślinna	2193,3	2222,8	48,2	Crop output
Zboża	376,7	450,9	9,8	Cereals
w tym zboża podstawowe	366,8	438,3	9,5	of which basic cereals
w tym:				of which:
pszenica.....	157,5	271,2	5,9	wheat
żyto	87,1	63,8	1,4	rye
jęczmień.....	37,7	32,7	0,7	barley
Ziemniaki	293,8	456,5	9,9	Potatoes
Przemysłowe	122,0	116,2	2,5	Industrial
w tym buraki cukrowe	90,3	95,9	2,1	of which sugar beets
Warzywa	607,6	583,7	12,6	Vegetables
Owoce	753,1	570,5	12,4	Fruit
Pozostałe	40,2	44,9	1,0	Other
Produkcja zwierzęca.....	2638,7	2391,0	51,8	Animal output
Żywiec rzeźny ^a	1568,9	1397,4	30,3	Animals for slaughter ^a
w tym:				of which:
bydło (bez cieląt).....	190,9	190,5	4,1	cattle (excluding calves)
cielęta	69,8	70,9	1,5	calves
trzoda chlewna.....	862,1	720,9	15,6	pigs
owce	0,7	0,1	0,0	sheep
drób	397,3	362,2	7,8	poultry
Mleko	895,0	838,6	18,2	Milk
Jaja	166,3	145,6	3,1	Eggs
Pozostałe	8,6	9,4	0,2	Other

^a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.^a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 8 (217). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**

Stan w czerwcu
SOWN AREA
As of June

ZIEMIOPŁODY	1999	2000	2001				CROPS
			ogółem <i>grand total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
					razem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	
	w ha <i>in ha</i>						
OGÓŁEM	1609217	1590114	1589181	8108	1581073	1562968	TOTAL
Zboża.....	1125134	1117339	1117407	5339	1112068	1098764	Cereals
zboża podstawowe..	910680	899769	897774	4825	892949	882360	basic cereals
pszenica.....	174543	166434	166362	2064	164298	159436	wheat
żyto	465017	457774	454269	881	453388	451259	rye
jęczmień.....	72530	71452	71038	559	70479	69344	barley
owies.....	108714	109111	107007	628	106379	105522	oats
pszenżyto.....	89876	94998	99098	693	98405	96799	triticale
mieszanki zbożowe na ziarno	205409	205588	205552	159	205393	204650	cereal mixed for grain
gryka i proso	4121	5681	4490	—	4490	4266	buckwheat and millet
kukurydza na ziarno	4924	6301	9591	355	9236	7488	maize for grain
Mieszanki zbożowo-strączkowe na ziarno	3418	91	3327	3285	Cereal and pulse mixed for grain
Strączkowe na ziarno	13600	13505	11987	131	11856	11581	Pulses for grain
jadalne	2175	2085	2202	21	2181	2141	edible
pastewne.....	11425	11420	9785	110	9675	9440	feed
Ziemniaki	225764	226499	219090	229	218861	218622	Potatoes
Przemysłowe.....	47872	41671	39406	1070	38336	36379	Industrial
w tym:							of which:
buraki cukrowe	34191	30340	28265	292	27973	27702	sugar beets
oleiste	10839	9213	9205	778	8427	6741	oil-bearing
w tym rzepak i rzepik.....	9576	8219	8196	607	7589	5979	of which rape and agrimony
Pastewne	98606	98567	103371	652	102719	101398	Feed
w tym:							of which:
okopowe.....	8924	8434	8273	3	8270	8267	root plants
motylkowe wieloletnie	33633	31109	32214	187	32027	31752	perennial legumes
kukurydza na paszę	8270	11125	14756	336	14420	13593	maize for feeds
Pozostałe uprawy ^a	98241	92533	94502	596	93906	92939	Other crops ^a
w tym warzywa gruntowe	38437	38521	38908	52	38856	38548	of which field vegetables

a Warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych, trawy i motylkowe na nasiona itp.
a Vegetables, strawberries, green fertilizer crops, root plant planting, grasses and legumes for grain etc.

TABL. 9 (218). **ZBIORY I PLONY WYBRANYCH ZIEMIOPŁODÓW**
SELECTED CROP PRODUCTION AND YIELDS

ZIEMIOPŁODY	1999	2000	2001				CROPS
			ogółem <i>grand total</i>	sektor publicz- ny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
					razem <i>total</i>	w tym gospo- darstwa indywi- dualne <i>of which private farms</i>	

ZBIORY w t
PRODUCTION in t

Zboża	2748227	2230677	2895588	19310	2876278	2826417	<i>Cereals</i>
w tym:							<i>of which:</i>
zboża podstawowe	2179412	1789095	2287230	16563	2270667	2235207	<i>basic cereals</i>
pszenica.....	511600	445619	515276	8082	507194	488302	<i>wheat</i>
żyto	980701	765358	1040911	2425	1038486	1033383	<i>rye</i>
jęczmień.....	188470	168346	200619	1944	198675	195146	<i>barley</i>
owies.....	256534	184989	246692	1814	244878	242701	<i>oats</i>
pszenżyto.....	242107	224785	283732	2299	281433	275675	<i>triticale</i>
mieszanki zbożowe na ziarno	535461	403186	542845	335	542511	540687	<i>cereal mixed for grain</i>
Ziemniaki	3228625	4240759	3682545	5814	3676731	3672850	<i>Potatoes</i>
Buraki cukrowe	935375	961801	875283	10748	864536	852784	<i>Sugar beets</i>
Rzepak i rzepik	26132	20027	21697	1582	20115	15811	<i>Rape and agrimony</i>
Siano łąkowe	1769131	1485100	1930323	.	.	.	<i>Meadow hay</i>

PLONY z 1 ha w dt
YIELDS per 1 ha in dt

Zboża	24,4	20,0	25,9	36,2	25,9	25,7	<i>Cereals</i>
w tym:							<i>of which:</i>
zboża podstawowe	23,9	19,9	25,5	34,3	25,4	25,3	<i>basic cereals</i>
pszenica.....	29,3	26,8	31,0	39,2	30,9	30,6	<i>wheat</i>
żyto	21,1	16,7	22,9	27,5	22,9	22,9	<i>rye</i>
jęczmień.....	26,0	23,6	28,2	34,8	28,2	28,1	<i>barley</i>
owies.....	23,6	17,0	23,1	28,9	23,0	23,0	<i>oats</i>
pszenżyto.....	26,9	23,7	28,6	33,2	28,6	28,5	<i>triticale</i>
mieszanki zbożowe na ziarno	26,1	19,6	26,4	21,1	26,4	26,4	<i>cereal mixed for grain</i>
Ziemniaki	143	187	168	254	168	168	<i>Potatoes</i>
Buraki cukrowe	274	317	310	368	309	308	<i>Sugar beets</i>
Rzepak i rzepik	27,3	24,4	26,5	26,1	26,5	26,4	<i>Rape and agrimony</i>
Siano łąkowe	50,8	41,8	54,4	.	.	.	<i>Meadow hay</i>

TABL. 10 (219). **POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY WARZYW GRUNTOWYCH**
AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF GROUND VEGETABLES

AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF GROUND VEGETABLES							
WARZYWA	1999	2000	2001				VEGETABLES
			ogółem <i>grand total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
					razem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	

POWIERZCHNIA w ha — stan w czerwcu
AREA in ha — as of June

OGÓŁEM	38437	38521	38908	52	38856	38548	TOTAL
Kapusta.....	7722	7462	7642	5	7637	7607	<i>Cabbages</i>
Kalafiory.....	2471	2412	2226	—	2226	2221	<i>Cauliflowers</i>
Cebula	6020	5793	5723	11	5712	5636	<i>Onions</i>
Marchew jadalna.....	5795	6297	6134	9	6125	6054	<i>Carrots</i>
Buraki ćwikłowe	2862	2908	2932	6	2926	2899	<i>Beetroots</i>
Ogórki	4661	4659	4819	1	4818	4788	<i>Cucumbers</i>
Pomidory.....	2752	2749	2758	1	2757	2732	<i>Tomatoes</i>
Pozostale ^a	6154	6241	6674	19	6655	6611	<i>Others ^a</i>

ZBIORY w t
PRODUCTION in t

OGÓŁEM	906060	883427	921279	1052	920228	914833	TOTAL
Kapusta.....	274154	287684	287199	95	287104	286325	<i>Cabbages</i>
Kalafiory.....	43838	42677	46465	—	46465	46395	<i>Cauliflowers</i>
Cebula	138907	120300	126829	386	126443	124462	<i>Onions</i>
Marchew jadalna.....	169061	178802	182107	218	181889	180685	<i>Carrots</i>
Buraki ćwikłowe	69392	70725	73901	65	73836	73339	<i>Beetroots</i>
Ogórki	78272	63704	67944	18	67926	67596	<i>Cucumbers</i>
Pomidory.....	45705	39879	40387	15	40372	40122	<i>Tomatoes</i>
Pozostale ^a	86731	79658	96449	255	96194	95910	<i>Others ^a</i>

PLONY z 1 ha w dt
YIELDS per 1 ha in dt

Kapusta.....	355	386	376	190	376	376	<i>Cabbages</i>
Kalafiory.....	177	177	209	—	209	209	<i>Cauliflowers</i>
Cebula	231	208	222	351	221	221	<i>Onions</i>
Marchew jadalna.....	292	284	297	242	297	298	<i>Carrots</i>
Buraki ćwikłowe	242	243	252	108	252	253	<i>Beetroots</i>
Ogórki	168	137	141	180	141	141	<i>Cucumbers</i>
Pomidory.....	166	145	146	150	146	147	<i>Tomatoes</i>
Pozostale ^a	141	128	145	134	145	145	<i>Others ^a</i>

^a Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, sałata, rabarbar itp.
^a Parsley, leeks, celeries, radish, salad, rhubarb etc.

TABL. 11 (220). **POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY OWOCÓW Z DRZEW**
AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF TREE FRUIT

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001				SPECIFICATION
			ogółem <i>grand total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
					razem <i>total</i>	w tym gospo- darstwa indywi- dualne <i>of which private farms</i>	

POWIERZCHNIA w ha — stan w czerwcu
AREA in ha — as of June

OGÓŁEM.....	75007	76772	78014	127	77887	77758	TOTAL
Jabłonie	56305	57244	57985	104	57882	57768	<i>Apples</i>
Grusze	3779	3878	3925	6	3919	3918	<i>Pears</i>
Śliwy	4178	4301	4425	5	4420	4417	<i>Plums</i>
Wiśnie	7993	8329	8555	8	8547	8535	<i>Cherries</i>
Czereśnie	1784	1961	2052	1	2052	2052	<i>Sweet cherries</i>
Pozostałe ^a	968	1058	1072	4	1068	1068	<i>Others^a</i>

ZBIORY w t
PRODUCTION in t

OGÓŁEM.....	751858	469542	1357256	1217	1356039	1355184	TOTAL
Jabłonie	660531	406737	1231503	1180	1230323	1229475	<i>Apples</i>
Grusze	18813	14264	26578	25	26554	26553	<i>Pears</i>
Śliwy	19152	12651	29308	2	29306	29298	<i>Plums</i>
Wiśnie	43997	28768	57352	10	57342	57342	<i>Cherries</i>
Czereśnie	7300	5627	9916	0	9916	9916	<i>Sweet cherries</i>
Pozostałe ^a	2065	1495	2599	—	2599	2599	<i>Others^a</i>

PLONY z 1 ha w dt
YIELDS per 1 ha in dt

Jabłka	117	71	212	114	213	213	<i>Apples</i>
Gruszki	50	37	68	40	68	68	<i>Pears</i>
Śliwki	46	29	66	5	66	66	<i>Plums</i>
Wiśnie	55	35	67	12	67	67	<i>Cherries</i>
Czereśnie	41	29	48	6	48	48	<i>Sweet cherries</i>
Pozostałe ^a	21	14	24	—	24	24	<i>Others^a</i>

^a Brzoskwinie, morele, orzechy włoskie.^a *Peaches, apricots, walnuts.*

TABL. 12 (221). **POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY OWOCÓW JAGODOWYCH**
AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF BERRY FRUIT

AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF BERRY FRUIT							
O W O C E	1999	2000	2001				F R U I T
			ogółem <i>grand total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
					razem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	

POWIERZCHNIA w ha — stan w czerwcu
AREA in ha — as of June

O G Ó Ł E M	21393	21604	22890	31	22859	22715	T O T A L
Truskawki.....	14273	14699	15640	3	15637	15595	Strawberries
Maliny ^a	1921	1769	1718	1	1717	1717	Raspberries ^a
Porzeczki	4408	4352	4592	26	4566	4537	Currants
Agrest	350	316	309	—	309	300	Gooseberries
Pozostałe ^b	441	468	631	1	630	566	Others ^b

ZBIORY w t
PRODUCTION in t

O G Ó Ł E M	66583	53547	98976	41	98934	98780	T O T A L
Truskawki.....	35393	27317	58119	8	58111	58013	Strawberries
Maliny ^a	6943	4903	6982	0	6981	6981	Raspberries ^a
Porzeczki	19842	17761	27326	33	27293	27237	Currants
Agrest	1806	1074	1281	—	1281	1281	Gooseberries
Pozostałe ^b	2599	2494	5267	—	5267	5267	Others ^b

PLONY z 1 ha w dt
YIELDS per 1 ha in dt

Truskawki.....	25	19	37	27	37	37	Strawberries
Maliny ^a	36	28	41	6	41	41	Raspberries ^a
Porzeczki	45	41	60	13	60	60	Currants
Agrest	52	34	41	—	41	43	Gooseberries
Pozostałe ^b	59	53	83	—	84	93	Others ^b

a Łącznie z jeżyną bezkolcową. b Aronia, borówka wysoka i inne.

a Including thornless blackberry. b Aronia, highbush blueberry and others.

TABL. 13 (222). **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE**Stan w czerwcu
LIVESTOCK
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem <i>Grand total</i>	Sektor publiczny <i>Public sector</i>	Sektor prywatny <i>Private sector</i>		SPECIFICATION
				razem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	
W SZTUKACH IN HEADS						
Bydło	2000	926471	2784	923687	919811	Cattle
	2001	857012	2135	854877	851422	
cielęta w wieku poniżej 1 roku	2000	210983	747	210236	209183	calves younger than 1 year
	2001	184708	637	184071	183280	
młode bydło w wieku 1—2 lat	2000	132423	596	131827	131302	young cattle between 1 and 2 years of age
	2001	120983	415	120568	120047	
bydło w wieku 2 lat i więcej	2000	583065	1441	581624	579326	cattle at age 2 and more
	2001	551321	1083	550238	548095	
w tym krowy	2000	548584	1121	547463	545524	of which cows
	2001	505671	909	504762	502843	
Trzoda chlewna ^a	2000	1821640	9098	1812542	1787839	Pigs ^a
	2001	1736759	8194	1728565	1704773	
prosięta o wadze do 20 kg	2000	608746	2893	605853	596011	piglets up to 20 kg
	2001	639673	3077	636596	627468	
warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg	2000	473956	2495	471461	466165	piglets from 20 — 50 kg
	2001	431899	2050	429849	424705	
trzoda chlewna na ubój o wadze 50 kg i więcej	2000	562190	2473	559717	553244	pigs for slaughter 50 kg and more
	2001	492051	2030	490021	483505	
trzoda chlewna na chów o wadze 50 kg i więcej	2000	176748	1237	175511	172419	pigs for breeding 50 kg and more
	2001	173136	1037	172099	169095	
w tym lochy	2000	172961	1124	171837	168827	of which sows
	2001	168366	966	167400	164478	
Owce	2000	14217	505	13712	13568	Sheep
	2001	15362	438	14924	14789	
w tym maciorki	2000	11272	272	11000	10868	of which ewes
	2001	12736	244	12492	12369	

^a Stan w końcu lipca.
^a As of the end of July.

TABL. 13 (222). **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE (dok.)**

Stan w czerwcu
LIVESTOCK (cont.)
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem <i>Grand total</i>	Sektor publiczny <i>Public sector</i>	Sektor prywatny <i>Private sector</i>		SPECIFICATION
				razem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	
W SZTUKACH (dok.) IN HEADS (cont.)						
Konie ^b	2000	102559	535	102024	102010	<i>Horses^b</i>
	2001	102494	564	101930	101900	
W przeliczeniowych sztukach dużych (bydło, trzoda chlewna, owce i konie)	2000	1118119	4167	1113952	1107120	<i>In terms of large heads (cattle, pigs, sheep and horses)</i>
	2001	1049846	3536	1046310	1039937	
NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w szt PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND in heads						
Bydło.....	2000	38,4	4,6	39,2	40,3	<i>Cattle</i>
	2001	35,5	3,3	36,4	37,3	
w tym krowy	2000	22,7	1,8	23,3	23,9	<i>of which cows</i>
	2001	20,9	1,4	21,5	22,0	
Trzoda chlewna ^a	2000	75,4	15,0	77,0	78,4	<i>Pigs^a</i>
	2001	71,9	12,7	73,5	74,7	
w tym lochy	2000	7,2	1,9	7,3	7,4	<i>of which sows</i>
	2001	7,0	1,5	7,1	7,2	
Owce	2000	0,6	0,8	0,6	0,6	<i>Sheep</i>
	2001	0,6	0,7	0,6	0,6	
w tym maciorki	2000	0,5	0,4	0,5	0,5	<i>of which ewes</i>
	2001	0,5	0,4	0,5	0,5	
Konie ^b	2000	4,2	0,9	4,3	4,5	<i>Horses^b</i>
	2001	4,2	0,9	4,3	4,5	
W przeliczeniowych sztukach dużych (bydło, trzoda chlewna, owce i konie)	2000	46,3	6,9	47,3	48,5	<i>In terms of large heads (cattle, pigs, sheep and horses)</i>
	2001	43,5	5,5	44,5	45,6	

a Stan w końcu lipca. b Dane szacunkowe.

U w a g a. Przeliczenia pogłowia zwierząt ze sztuk fizycznych na przeliczeniowe sztuki duże dokonuje się przy wykorzystaniu następujących współczynników: dla bydła — 0,8, dla trzody chlewnej — 0,15, dla owiec — 0,08, dla koni — 1,0.

a As of the end of July. b Estimated data.

N o t e. The following ratios are used in calculating livestock in physical units per head in terms of large heads: for cattle — 0,8, for pigs — 0,15, for sheep — 0,08, for horses — 1,0.

TABL. 14 (223). **DRÓB**
Stan w końcu roku
POULTRY
As of the end of year

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem <i>Grand total</i>	Sektor publiczny <i>Public sector</i>	Sektor prywatny <i>Private sector</i>		SPECIFICATION
				razem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	
O G Ó Ł E M w tys. szt	2000	6961,8	44,7	6917,2	6598,0	T O T A L in thous. heads
	2001	6903,4	5,4	6898,1	6533,3	
Kury	2000	6416,8	44,7	6372,2	6053,0	<i>Hens</i>
	2001	6370,2	5,4	6364,8	6000,0	
w tym nioski	2000	5724,5	44,4	5680,1	5360,9	<i>of which laying hens</i>
	2001	5644,8	5,1	5639,8	5275,0	
Gęsi	2000	65,0	—	65,0	65,0	<i>Geese</i>
	2001	55,0	—	55,0	55,0	
Kaczki ^a	2000	392,0	—	392,0	392,0	<i>Ducks ^a</i>
	2001	385,0	—	385,0	385,0	
Indyki	2000	88,0	—	88,0	88,0	<i>Turkeys</i>
	2001	93,3	—	93,3	93,3	
Kury na 100 ha użytków rolnych w szt	2000	265,7	73,5	270,7	265,3	<i>Hens per 100 ha of agricultural land in heads</i>
	2001	263,7	8,3	270,7	262,8	
W tym nioski	2000	237,1	73,0	241,3	235,0	<i>Of which laying hens</i>
	2001	233,6	7,8	239,9	231,1	

^a Łącznie z drobiem pozostałym.
^a Including other poultry.

TABL. 15 (224). **PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO ^a**
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER ^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSANDS HEADS				
Bydło (bez cieląt)	195,3	176,1	150,5	<i>Cattle (excluding calves)</i>
Cielęta	294,9	272,0	242,3	<i>Calves</i>
Trzoda chlewna	2636,6	2473,4	2255,5	<i>Pigs</i>
Owce	5,9	1,6	1,7	<i>Sheep</i>
Konie	24,0	23,9	14,5	<i>Horses</i>

^a Dane obejmują skup żywca rzeźnego (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu) oraz ubój gospodarczy.

^a Data include purchase of animal for slaughter (excluding animals selected for further breeding) and farming slaughter.

TABL. 15 (224). **PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO^a (dok.)**
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
W TYSIĄCACH TON ŻYWEJ WAGI IN THOUSANDS TONNES OF LIVE WEIGHT				
Bydło (bez cieląt)	80,8	78,1	58,0	Cattle (excluding calves)
Cielęta	19,5	18,3	16,8	Calves
Trzoda chlewna.....	288,8	275,9	250,1	Pigs
Owce	0,2	0,1	0,1	Sheep
Konie	11,2	11,3	7,0	Horses
Drób.....	119,0	121,9	151,5	Poultry
Kozy i króliki.....	0,5	0,5	0,5	Goats and rabbits

^a Dane obejmują skup żywca rzeźnego (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu) oraz ubój gospodarczy.

^a Data include purchase of animal for slaughter (excluding animals selected for further breeding) and farming slaughter.

TABL. 16 (225). **PRODUKCJA MIĘSA^a, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW**
PRODUCTION OF MEAT^a, FATS AND PLUCK

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
W TYSIĄCACH TON IN THOUSANDS TONNES				
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami).....	390,7	379,4	365,0	Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)
mięso i tłuszcze.....	370,1	359,4	346,1	meat and fats
wołowe	42,1	40,8	30,3	beef
cielęce.....	11,9	11,1	10,1	veal
wieprzowe	225,3	215,2	195,1	pork
baranie	0,1	0,0	0,0	mutton
końskie.....	6,1	6,1	3,8	horseflesh
drobiowe	83,3	85,3	106,1	poultry
kozie i królicze ^b	1,3	0,9	0,7	goat and rabbit ^b
podroby	20,6	20,0	18,9	pluck
NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w dt PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND in dt				
OGÓŁEM.....	161,5	157,1	151,1	TOTAL

^a W wadze poubojowej ciepłej. Dane obejmują skup żywca rzeźnego (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu) oraz ubój gospodarczy. ^b Łącznie z dziczyzną.

^a In post-slaughter warm weight. Data include purchase of animal for slaughter (excluding animals selected for further breeding) and farming slaughter. ^b Including venison.

TABL. 17 (226). **PRODUKCJA MLEKA I JAJ**
PRODUCTION OF MILK AND EGGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001		SPECIFICATION
			ogółem total	w tym gospodar- stwa indy- widualne of which private farms	
Produkcja mleka:					Milk production:
w milionach litrów	1919,6	1875,2	1863,6	1847,8	in millions litre
na 100 ha użytków rolnych w tys. l	79,3	77,7	77,1	80,9	per 100 ha agricultural land in thous. l
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l	3238	3366	3593	3581	Average annual quantity of milk per cow in l
Produkcja jaj:					Egg production:
w milionach sztuk	906,9	921,4	932,2	839,2	in millions units
na 100 ha gruntów ornych w tys. szt	51,0	52,3	52,9	50,3	per 100 ha arable land in thous. units
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nioski w szt	158	159	164	157	Average annual number of eggs per laying-hen in units

TABL. 18 (227). **MELIORACJE UŻYTKÓW ROLNYCH**
Stan w dniu 31 XII
DRAINAGE OF AGRICULTURAL LAND
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
Użytki rolne zmeliorowane:				Drained agricultural land:
w tysiącach hektarów	782,8	783,1	783,8	in thousands hectares
grunty orne	559,2	559,9	560,5	arable land
w tym: zdrenowane	507,1	507,8	508,7	of which: drained
nawadniane	1,4	1,3	1,3	watered
łąki i pastwiska	223,6	223,2	223,3	meadows and pastures
w tym: zdrenowane	25,6	25,6	25,6	of which: drained
nawadniane	59,4	59,2	58,9	watered
w % ogólnej powierzchni użytków rolnych	32,4	32,4	32,4	in % of total agricultural land

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 19 (228). **CIĄGNIKI**
Stan w dniu 31 XII
TRACTORS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym gospodar- stwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	SPECIFICATION
W sztukach 2000	178704	176286	<i>In units</i>
..... 2001	178950	176611	
Powierzchnia użytków rolnych ^a 2000	13,2	12,9	<i>Agricultural land area ^a per tractor in ha</i>
na 1 ciągnik w ha 2001	13,2	12,9	

^a Nie uwzględniono gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

a Excluding non-farm land.

TABL. 20 (229). **ZASOBY SIŁY POCIĄGOWEJ ^a**
DRAFT FORCE RESOURCES ^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
W tysiącach jednostek pociąg- owych.....	1372	1393	1395	<i>In thousands of draft units</i>
siła pociągowa:				<i>draft force:</i>
Żywa.....	90	91	91	<i>Live</i>
Mechaniczna.....	1282	1302	1304	<i>Mechanical</i>
Na 100 ha użytków rolnych ^b w jednostkach pociągowych.....	58,2	59,2	59,3	<i>Per 100 ha of agricultural land ^b in draft units</i>
siła pociągowa:				<i>draft force:</i>
Żywa.....	3,8	3,9	3,9	<i>Live</i>
Mechaniczna.....	54,4	55,3	55,4	<i>Mechanical</i>

^a Dane dotyczące żywej siły pociągowej wykazano według stanu w czerwcu, mechanicznej — według stanu w dniu 31 XII.
^b Nie uwzględniono gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

a Data concerning live draft force are shown as of June, for mechanical — as of 31 XII. b Excluding non-farm land.

TABL. 21 (230). **SPRZEDAŻ PASZ TREŚCIWYCH**
PROTEIN FEED SALES

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
	w tys. t	<i>in thous. t</i>		
O G Ó Ł E M.....	358,6	689,3	852,9	<i>TOTAL</i>
W tym dla gospodarstw indywidualnych.....	247,1	248,1	297,7	<i>Of which private farms</i>

TABL. 22 (231). **ŻUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK**
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	1998/99	1999/2000	2000/2001		SPECIFICATION
			ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	

W TONACH
IN TONNES

Nawozy mineralne lub chemiczne ^a	185511	179141	177288	171442	Mineral or chemical fertilizers ^a
azotowe	88117	84789	83344	80585	nitrogenous
fosforowe	44007	42655	42314	41091	phosphatic
potasowe	53387	51697	51630	49766	potassic
Nawozy wapniowe ^b	124175	127353	123235	120532	Lime fertilizers ^b

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH^c w kg
PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND^c in kg

Nawozy mineralne lub chemiczne ^a	78,8	76,1	75,3	75,1	Mineral or chemical fertilizers ^a
azotowe	37,4	36,0	35,4	35,3	nitrogenous
fosforowe	18,7	18,1	18,0	18,0	phosphatic
potasowe	22,7	22,0	21,9	21,8	potassic
Nawozy wapniowe ^b	52,7	54,1	52,4	52,8	Lime fertilizers ^b

a Łącznie z wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym. c Nie uwzględniono gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime. c Excluding non-farm land.

TABL. 23 (232). **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące^a)**
VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT (current prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001		SPECIFICATION
			ogółem <i>total</i>	w tym od gospodarstw indywidualnych <i>of which from private farms</i>	

W MILIONACH ZŁOTYCH
IN MILLIONS ZLOTYS

OGÓŁEM	2241,0	2778,8	2967,6	2857,8	TOTAL
Produkty: roślinne	502,9	705,9	570,5	526,5	Products: crop
zwierzęce	1738,1	2072,9	2397,1	2331,3	animal

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w zł
PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in zł

OGÓŁEM	926	1151	1228	1252	TOTAL
Produkty: roślinne	208	292	236	231	Products: crop
zwierzęce	718	859	992	1021	animal

a Płacone dostawcom.
a Paid to suppliers.

TABL. 24 (233). **WARTOŚĆ SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące ^a)**
VALUE OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT (current prices ^a)

PRODUKTY ROLNE	1999	2000	2001				AGRICULTURAL PRODUCTS
			ogółem <i>grand total</i>	od sektora publicz- nego <i>from public sector</i>	od sektora prywatnego <i>from private sector</i>		
					razem <i>total</i>	w tym od gospo- darstw indywi- dualnych <i>of which from private farms</i>	
w tys. zł		<i>in thous. zł</i>					
Zboża.....	112958,7	354245,9	198769,9	4999,2	193770,8	172933,4	Cereals
w tym zboża pod- stawowe	106050,6	344295,5	187907,8	4885,3	183022,5	163174,1	of which basic ce- reals
pszenica	85611,6	322648,0	147251,1	3922,8	143328,4	133497,7	wheat
żyto	15375,1	12311,0	23650,2	756,1	22894,2	21744,7	rye
jęczmień.....	3595,1	5505,3	13454,0	14,1	13439,9	5299,0	barley
owies i mieszan- ki zbożowe.....	400,1	930,5	727,9	80,1	647,7	353,7	oats and cereal mixed
pszenżyto	1068,7	2900,8	2824,5	112,2	2712,3	2279,0	triticale
w tym zboża kon- sumpcyjne i pa- szowe	111228,0	352361,2	197825,7	4521,3	193304,3	172659,2	of which consumer and for feeds ce- reals
w tym zboża pod- stawowe	104368,2	342413,4	186964,1	4407,4	182556,7	162900,5	of which basic ce- reals
pszenica	84763,6	321704,4	146891,9	3679,5	143212,4	133416,5	wheat
żyto	15246,5	12160,6	23473,1	629,7	22843,4	21744,7	rye
jęczmień.....	3195,2	5158,9	13305,9	4,1	13301,8	5165,1	barley
owies i mieszan- ki zbożowe.....	364,0	810,1	624,2	49,1	575,1	341,6	oats and cereal mixed
pszenżyto	798,9	2579,3	2668,9	45,0	2624,0	2232,7	triticale
Strączkowe jadalne ^b ..	292,7	631,9	400,2	50,7	349,5	349,5	Edible legumes ^b
Ziemniaki	11807,8	19791,8	24184,9	2766,8	21418,1	19097,3	Potatoes
Buraki cukrowe	91690,0	99423,7	98924,2	1104,3	97819,9	96416,8	Sugar beets
Rzepak i rzepik ^b	16912,5	16422,1	17682,1	1327,8	16354,2	12638,5	Rape and agrimony ^b
Warzywa	39455,4	50615,1	58639,7	488,1	58151,6	57228,6	Vegetables
Owoce.....	213582,4	144858,9	153991,4	22,7	153968,7	153361,6	Fruit
Żywiec rzeźny ^c	977259,5	1062588,6	1276456,4	3156,5	1273299,8	1217437,3	Animals for slaughter ^c
bydło (bez cieląt)	122702,6	120692,0	121909,5	154,3	121755,2	114787,4	cattle (excluding calves)
cielęta	42481,8	44001,8	35818,4	1,7	35816,7	35754,9	calves
trzoda chlewna	463503,3	522878,7	630889,2	3000,5	627888,7	601076,8	pigs
owce	637,8	28,1	47,6	—	47,6	47,6	sheep
konie	44543,9	47654,9	36863,8	—	36863,8	36863,8	horses
drób.....	303390,1	327333,2	450927,9	—	450927,9	428906,8	poultry
Mleko krowie	698083,2	945279,7	1036910,4	3132,1	1033778,3	1031226,1	Cow milk
Jaja kurze konsump- cyjne	3059,9	3601,4	4065,8	—	4065,8	3923,8	Consumer hen's eggs

^a Płacone dostawcom. ^b Bez ziarna siewnego. ^c W wadze żywej.
^a Paid to suppliers. ^b Excluding sowing grain. ^c In live weight.

TABL. 25 (234). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE	1999	2000	2001				AGRICULTURAL PRODUCTS
			ogółem <i>grand total</i>	od sektora publicz- nego <i>from public sector</i>	od sektora prywatnego <i>from private sector</i>		
					razem <i>total</i>	w tym od gospo- darstw indywi- dualnych <i>of which from private farms</i>	
Zboża w t.....	268668	703677	401707	10309	391398	353789	<i>Cereals in t</i>
w tym zboża pod- stawowe.....	255911	684245	378208	10063	368145	332480	<i>of which basic cere- als</i>
pszenica.....	192988	633212	284691	7546	277145	257632	<i>wheat</i>
żyto.....	51008	33255	63562	2049	61513	58452	<i>rye</i>
jęczmień.....	8098	9818	21676	28	21648	10400	<i>barley</i>
owies i mieszanki zbożowe.....	1158	1988	1779	181	1598	793	<i>oats and cereal mixed</i>
pszenżyto.....	2659	5972	6500	259	6241	5203	<i>triticale</i>
w tym zboża kon- sumpcyjne i paszowe	264857	700457	399905	9380	390525	353318	<i>of which consumer and for feeds cereals</i>
w tym zboża pod- stawowe.....	252173	681027	376406	9134	367272	332009	<i>of which basic cere- als</i>
pszenica.....	191254	631599	284119	7162	276957	257498	<i>wheat</i>
żyto.....	50627	32897	63149	1756	61393	58452	<i>rye</i>
jęczmień.....	7184	9380	21439	8	21431	10188	<i>barley</i>
owies i mieszanki zbożowe.....	1073	1744	1540	105	1435	769	<i>oats and cereal mixed</i>
pszenżyto.....	2035	5407	6159	103	6056	5102	<i>triticale</i>
Strączkowe jadalne ^a w t	195	466	354	70	284	284	<i>Edible legumes ^a in t</i>
Ziemniaki w t.....	49120	82593	78833	4856	73977	68691	<i>Potatoes in t</i>
Buraki cukrowe w t.....	935376	961800	875283	10005	865278	852784	<i>Sugar beets in t</i>
Rzepak i rzepik ^a w t.....	26900	20965	21892	1561	20331	15898	<i>Rape and agrimony ^a in t</i>
Warzywa w t.....	88658	103630	102028	481	101547	99924	<i>Vegetables in t</i>
Owoce w t.....	197204	200919	459526	124	459402	458767	<i>Fruit in t</i>
Żywiec rzeźny ^b w t.....	322452	306764	341706	753	340953	325632	<i>Animals for slaughter ^b in t</i>
bydło (bez cieląt).....	47156	41122	41272	62	41210	38863	<i>cattle (excluding calves)</i>
cielęta.....	7599	7226	6403	—	6403	6392	<i>calves</i>
trzoda chlewna.....	152140	141547	144631	691	143940	137788	<i>pigs</i>
owce.....	114	9	13	—	13	13	<i>sheep</i>
konie.....	8458	8051	5242	—	5242	5242	<i>horses</i>
drob.....	106985	108809	144145	—	144145	137334	<i>poultry</i>
Żywiec rzeźny w przeli- czeniu na mięso (łącz- nie z tłuszczami) ^c w t..	227710	217060	242161	572	241589	230787	<i>Animals for slaughter in terms of meat (includ- ing fats) ^c in t</i>
Mleko krowie w tys. l.....	1190546	1219331	1339239	3176	1336063	1333548	<i>Cow milk in thous. l</i>
Jaja kurze konsumpcyj- ne w tys. szt.....	19323	17008	21561	—	21561	21050	<i>Consumer hen's eggs in thous. units</i>

^a Bez ziarna siewnego. ^b W wadze żywej. ^c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze po-
ubowej ciepłej.

^a Excluding sowing grain. ^b In live weight. ^c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight.

Łowiectwo
Hunting

TABL. 26 (235). **NIEKTÓRE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a**
Stan w dniu 31 III
SELECTED GAME SPECIES^a
As of 31 III

ZWIERZĘTA ŁOWNE	1999	2000	2001	GAME SPECIES
W SZTUKACH IN HEADS				
Łosie	313	363	402	Moose
Daniele.....	81	91	94	Fallow deer
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSANDS HEADS				
Jelenie	1,9	2,2	2,3	Deer
Sarny	33,4	34,6	34,4	Roe deer
Dziki	5,9	6,3	6,7	Wild boars
Lisy	10,3	12,7	12,4	Foxes
Zająca	103,3	89,4	88,9	Hares
Bazanty.....	46,4	44,2	44,6	Pheasants
Kuropatwy.....	74,9	70,7	72,9	Partridges

^a Dane szacunkowe, dotyczą populacji wiosennych; dane nie obejmują ośrodków hodowli zwierzyny zarządzanych przez Lasy Państwowe.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

^a Estimated data, refer to spring population; do not include breeding centre of game administrated by the "State Forest".

Source: data of the Ministry of Environment as well as Polish Hunting Association.

TABL. 27 (236). **ODSTRZAŁ^a NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH**
SELECTED SPECIES OF GAME SHOT^a

ZWIERZĘTA ŁOWNE	1999/2000	2000/2001	2001/2002	GAME SPECIES
	w szt in heads			
Łosie	22	18	—	Moose
Daniele.....	2	10	5	Fallow deer
Jelenie	502	538	587	Deer
Sarny	5436	5904	5419	Roe deer
Dziki.....	3426	3567	3612	Wild boars
Lisy	4672	5585	6375	Foxes
Zające.....	21400	17561	3599	Hares
Bazanty.....	13698	13657	16376	Pheasants
Kuropatwy.....	5857	5740	6321	Partridges

^a Dane szacunkowe, dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od 1 IV danego roku do 31 III następnego roku; dane nie obejmują ośrodków hodowli zwierzyny zarządzanych przez Lasy Państwowe.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

^a Estimated data, data concern the hunting year, i.e., the period from 1 IV of a given year to 31 III of the following year; data do not include breeding centre of game administrated by the "State Forest".

Source: data of the Ministry of Environment as well as Polish Hunting Association.

Leśnictwo
*Forestry*TABL. 28 (237). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w ha	791027	788931	793591	T O T A L in ha
Lasy	779347	778199	782863	Forests
Publiczne	455958	454407	453711	Public
zalesione	451923	450697	449984	wooded
niezalesione	4035	3710	3727	non-wooded
własność Skarbu Państwa	453803	452210	451980	owned by the State Treasury
zalesione	449795	448527	448282	wooded
niezalesione	4008	3683	3698	non-wooded
w tym:				of which:
w zarządzie Lasów Państwowych ..	414396	414007	414434	managed by State Forests
zalesione	411319	411096	411921	wooded
niezalesione	3077	2911	2513	non-wooded
parki narodowe	26552	26632	26671	national parks
zalesione	26117	26197	26234	wooded
niezalesione	435	435	437	non-wooded
własność gmin	2155	2197	1731	owned by gmina
zalesione	2128	2170	1702	wooded
niezalesione	27	27	29	non-wooded
Prywatne	323389	323792	329152	Private
zalesione	315665	316304	321907	wooded
niezalesione	7724	7488	7245	non-wooded
Grunty związane z gospodarką leśną	11680	10731	10728	Land connected with silviculture
LESISTOŚĆ w %	21,9	21,9	22,0	WOODINESS in %
ZALESNIENIE w %	21,6	21,6	21,7	AFFORESTATION in %

TABL. 29 (238). **ODNOWIENIA, ZALESIENIA I INNE PRACE HODOWLANE**
RENEWALS, AFFORESTATIONS AND OTHER FOREST BREEDING WORK

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001				SPECIFICATION
			ogółem <i>grand total</i>	lasy publiczne <i>public forests</i>		lasy prywatne ^a <i>private forests^a</i>	
				razem <i>total</i>	w tym własność Skarbu Państwa <i>of which owned by the State Treasury</i>		
w ha <i>in ha</i>							
Powierzchnia produkcyjna szkółek leśnych (stan w dniu 31 XII)	238	234	231	231	231	—	<i>Production area of forest nurseries (as of 31 XII)</i>
Odnowienia i zalesienia ^b	4866	5496	5458	2573	2561	2885	<i>Renewals and afforestations^b</i>
szuczne ^b	4638	5303	5261	2488	2478	2773	<i>artificial^b</i>
zrębów ^{bc}	2503	2414	2361	2123	2123	238	<i>felling sites^{bc}</i>
halizn i płazowin	260	181	241	122	122	119	<i>blanks and irregularly stocked open stands</i>
użytków rolnych ^d i nieużytków.....	1875	2708	2659	243	233	2416	<i>agricultural land^d and wasteland</i>
naturalne	228	193	197	85	83	112	<i>natural</i>
Poprawki i uzupełnienia	384	454	621	460	459	161	<i>Corrections and supplements</i>
Pielęgnowanie ^e	18926	19118	18753	16562	16544	2191	<i>Tending^e</i>
w tym:							<i>of which:</i>
upraw ^f	11445	11780	12354	10212	10204	2142	<i>crops^f</i>
młodników	5695	5469	5237	5237	5237	—	<i>greenwoods</i>
wprowadzanie podszytów ^g	1055	1106	883	883	883	—	<i>introduction of undergrowth^g</i>
Melioracje	2009	2103	1751	1751	1751	—	<i>Drainage</i>

a Dane szacunkowe. b Bez dolesień luk w drzewostanach i wprowadzania II piętra. c Łącznie z odnowieniami pod osłoną drzewostanów. d Przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. e Bez cięć trzebieżowych. f Pielęgnowanie gleby i czyszczenia wczesne. g Sadzenie krzewów lub drzew stale znajdujących się w dolnej warstwie drzewostanu, spełniających rolę pielęgnacyjną.

a Estimated data. b Excluding the afforestation of tree stand gaps and introduction of the second layer. c Including renewals protected by tree stands. d Designated for afforestation in land development plan. e Without extirpation. f Tending soil and early tree cutting. g Planting bushes or trees remaining in lower layers of a tree stand and serving a tending role.

TABL. 30 (239). **POZYSKANIE DREWNA^a**
REMOVALS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001				SPECIFICATION
			ogółem <i>grand total</i>	lasy publiczne <i>public forests</i>		lasy prywatne <i>private forests</i>	
				razem <i>total</i>	w tym własność Skarbu Państwa <i>of which owned by the State Treasury</i>		
OGÓŁEM w dam ³ ..	1491,0	1610,1	1543,9	1417,8	1417,3	126,1	TOTAL in dam ³
Grubizna	1428,2	1546,5	1488,0	1361,9	1361,4	126,1	Timber
Grubizna iglasta.....	1054,5	1155,4	1088,5	993,5	993,3	95,0	Coniferous
w tym drewno:							of which:
wielkowymiarowe	449,1	491,0	430,6	366,1	366,0	64,5	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	503,5	562,6	557,7	539,6	539,5	18,1	medium-size wood for industrial uses
Grubizna liściasta	373,7	391,1	399,4	368,4	368,1	31,1	Non-coniferous
w tym drewno:							of which:
wielkowymiarowe	120,6	130,1	125,1	104,1	103,9	21,1	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	197,1	202,5	207,5	203,1	203,0	4,4	medium-size wood for industrial uses
Drewno małowymiarowe.....	62,8	63,6	55,9	55,9	55,9	—	Slash
Do przerobu przemysłowego	12,4	11,5	7,1	7,1	7,1	—	Slash for industrial uses
Opałowe	50,4	52,1	48,8	48,8	48,8	—	Slash for fuel
GRUBIZNA NA 100 ha POWIERZCHNI LASÓW w m ³	183,3	198,7	190,1	300,2	301,2	38,3	TIMBER PER 100 ha OF FOREST AREAS in m ³

^a Bez pozyskania drewna (grubizny) z zadrzewień.U w a g a. W latach 1999 i 2000 nie pozyskano karpiny; w 2001 r. pozyskano 55 m³ karpiny iglastej opałowej.^a Excluding logging (large timber) from plantings.N o t e. In 1999 and 2000 the stump wood wasn't gained; in 2001 55 m³ of coniferous stump wood combustible were gained.

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001		SPECIFICATION
			ogółem <i>total</i>	w tym na gruntach prywat- nych <i>of which on private land</i>	
Powierzchnia produkcyjna szkółek zadrzewieniowych (stan w dniu 31 XII) w ha.....	49	38	46	—	<i>Production area of nurseries (as of 31 XII) in ha</i>
Sadzenie w szt. drzew	38654	101755	103114	87752	<i>Plantings in units of: trees</i>
krzewów	41377	49714	57475	20749	<i>bushes</i>
Pozyskanie drewna (grubizny) ^a w m³	39242	42307	43558	30438	<i>Removals (timber)^a in m³</i>
grubizna iglasta	5502	5630	6875	5878	<i>coniferous</i>
w tym drewno wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia.....	3015	3089	3695	3233	<i>of which large-size general purpose wood</i>
grubizna liściasta.....	33740	36677	36683	24560	<i>non-coniferous</i>
w tym drewno wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia.....	11574	12169	11227	8596	<i>of which large-size general purpose wood</i>

a Estimated data: excluded from data on total removals (timber).

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
Liczba pożarów	2166	3350	1076	<i>Number of fires</i>
w tym według przyczyn:				<i>of which by causes:</i>
podpalenie	1018	1866	594	<i>arson</i>
nieostrożność: nieletnich	86	67	14	<i>carelessness: juveniles</i>
dorosłych	865	1107	427	<i>adults</i>
Powierzchnia lasów dotkniętych pożarami w ha.....	1771	1636	550	<i>Area of forest burned in ha</i>
w tym według przyczyn:				<i>of which by causes:</i>
podpalenie	665	857	264	<i>arson</i>
nieostrożność: nieletnich	52	21	3	<i>carelessness: juveniles</i>
dorosłych	846	542	267	<i>adults</i>
Przeciętna powierzchnia lasu objęta jednym pożarem w ha.....	0.82	0.49	0.51	<i>Average forest area burned by fire in ha</i>

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej.
S o u r c e: data of the Main Office of the State Fire Department.